

See lehekülg on tõlgitud masintõlkega [\[Linki\]](#). Masintõlkes võib olla vigu, mis võivad vähendada selgust ja õigsust; ombudsman ei vastuta mis tahes erisuste korral. Kõige usaldusväärsem ja õiguskindlam teave on algversioonis eespoolisel lingil (inglise keel). Lisateave on meie [keele- ja tõlkepoliitikas](#) [\[Linki\]](#).

Otsus juhtumi 1959/2018/MIG kohta, mis käsitleb Euroopa välisteenistuse keeldumist anda üldsusele täielik juurdepääs ülemaailmselt tehnoloogiapaneeli käsitlevatele dokumentidele

Otsus

Juhtum 1959/2018/MIG - **Alguskuupäev:** {0} 22/11/2018 - **Otsuse kuupäev:** {0} 18/11/2019
- **Asjassepuutuvad institutsioonid** Euroopa välisteenistus (Lahendus on leitud) |

Juhtum puudutas Euroopa välisteenistuse keeldumist anda üldsusele täielik juurdepääs ülemaailmselt tehnoloogiapaneeli käsitlevatele dokumentidele. Euroopa välisteenistus määras kindlaks neli kirja toimkonna liikmetele, keda taotlus hõlmab.

Ombudsman leidis, et kuigi Euroopa välisteenistusel oli õigus keelduda kirjadele täieliku juurdepääsu andmisest, olid tema tehtud redigeerimised ülemäärased. Seetõttu tegi ombudsman ettepaneku lahenduse kohta, paludes Euroopa välisteenistusel võimaldada suuremat osalist juurdepääsu koos vähemate redigeerimistega.

Euroopa välisteenistus nõustus ombudsmani ettepanekuga lahenduse leidmiseks ja andis kaebuse esitajale suurema osalise juurdepääsu.

Ombudsman lõpetas seega uurimise, tervitades saavutatud lahendust.

Kaebuse taust

1. Juhtum puudutas ELi välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja algatust Global Tech Panel, mis tõi kokku tehnoloogia, kodanikuühiskonna ja diplomaatia juhid, et lahendada üleilmseid probleeme. [1] Global Tech Panel loodi 2018. aastal ja toimus kaks esimest kohtumist 2018. aasta juunis ja septembris.

2. 2018. aasta septembris palus uuriv ajakirjanik kaebuse esitaja Euroopa välisteenistusel anda



talle üldsuse juurdepääs kõigile dokumentidele, näiteks märkmetele või koosolekute protokollidele, mis on seotud ülemaailmse tehnoloogiapaneeliga [2] .

3. Euroopa välisteenistus tegi kindlaks, et kaebuse esitaja juurdepääsutaotluse kohaldamisalasse kuuluvad neli kirja, nimelt kaks kutset ja kaks järelkirja vaekogu esimese kahe koosoleku kohta. Ta andis kaebuse esitajale osalise juurdepääsu nende kirjadele, kustutades nende osad, tuginedes vajadusele kaitsta muu hulgas oma otsuste tegemist ja koosolekutel osalenud ülemaailmse tehnoloogiakomisjoni liikmete ärihuve. [3]

4. Kuna kaebuse esitaja ei olnud rahul Euroopa välisteenistuse keeldumisega anda üldsusele täielik juurdepääs, pöördus kaebuse esitaja 2018. aasta novembris ombudsmani poole.

5. Ombudsman algatas uurimise ja kontrollis taotletud dokumente. Ta kohtus ka Euroopa välisteenistuse esindajatega, et saada täiendavaid selgitusi üldsuse juurdepääsust osalise keeldumise põhjuste kohta.

Ombudsmani ettepanek lahenduse leidmiseks

6. Ombudsman tervitas olulist osalist juurdepääsu kirjadele, mille Euroopa välisteenistus oli juba andnud. Ta leidis siiski, et mõned Euroopa välisteenistuse tehtud redaktsioonid ei olnud põhjendatud. Eelkõige leidis ombudsman, et Euroopa välisteenistus kohaldas liiga kitsendavalt erandeid, mille eesmärk on kaitsta oma otsuste tegemist ja asjakohaseid ärihuve.

7. Seetõttu tegi ombudsman ettepaneku, et Euroopa välisteenistus annaks kaebuse esitajale suurema osalise juurdepääsu neljale vaidlusalusele kirjale [4] .

8. Euroopa välisteenistus nõustus ombudsmani ettepanekuga lahenduse leidmiseks ja andis kaebuse esitajale suurema osalise juurdepääsu. Ta edastas ombudsmanile taotletud dokumentide vähem redigeeritud versiooni, mille ombudsman edastas kaebuse esitajale. Ombudsman andis kaebuse esitajale võimaluse kommenteerida Euroopa välisteenistuse vastust tema lahenduseettepanekule, kuid ei saanud kaebuse esitajalt ühtegi märkust.

Järeldus

Uurimise põhjal lõpetab ombudsman selle juhtumi järgmise järeldusega:

Ombudsman tervitab Euroopa välisteenistuse otsust kiita heaks tema ettepanek lahenduse leidmiseks ja anda kaebuse esitajale suurem osaline juurdepääs taotletud dokumentidele kooskõlas tema lahenduse ettepanekus esitatud põhimõtetega.

Kaebuse esitajat ja Euroopa välisteenistust teavitatakse sellest otsusest .

Emily O'Reilly



Euroopa Ombudsman Strasbourg, 18.11.2019

[1] Lisateabe saamiseks ülemaailmse tehnoloogiapaneeli kohta külastage

https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/50886/about-global-tech-panel_en [Linki].

[2] Määruse (EÜ) nr 1049/2001 (juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele) kohaselt:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32001R1049&from=EN> [Linki]

[3] Vastavalt määruse 1049/2001 artikli 4 lõike 2 esimesele taandele ja lõikele 3.

[4] Lisateavet kaebuse tausta, poolte argumentide ja ombudsmani uurimise kohta leiate ombudsmani lahenduse ettepaneku terviktekstist, mis on kättesaadav aadressil:

<https://www.ombudsman.europa.eu/en/solution/en/118357> [Linki].